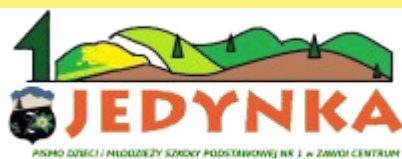


J E D Y N K A

Pismo Dzieci i Młodzieży SP
w Zawoi Centrum



Nr 10/06/2018 June / Juni

NEWSDESK



Education is the most powerful weapon which you can use to change the world.

Education is not preparation for life; education is life itself.

Education is the key to unlock the golden door of freedom.

“Man muss lernen, was zu lernen ist, und dann seinen eigenen Weg gehen.”



ENGLISH NEWSPAPER

DEUTSCHE ZEITUNG

* NEWS: THIS & THAT...	2	
* BRITISH ENGLISH VS AMERICAN ENGLISH	5	* TAGE DER FREMDSPRACHEN 15
* FAMOUS PEOPLE IN ENGLISH	6	* LACH DOCH MAL 16
* FOREIGN LANGUAGES AT OUR SCHOOL	8	

NEWS: THIS & THAT

The second edition of a Literary Contest "It's easy to be a writer" has come to an end. A lot of work from various schools entered to the teachers from Zespół Szkół Samorządowych in Krzeszów. They were really interesting and the selection of the winners was not easy, but in the end the jury managed to choose the best stories of junior high school students.

Here's how the results of the competition look like:

The third place went to Budzów, the second to Zembrzyce and the first to Kamil Miłojarczyk from our school. I would like to say thank you to all who wrote stories. Congratulations!

"AN UNEXPECTED GUEST" BY ALEKSANDRA ICIEK, CLASS IIIA FROM PRIMARY SCHOOL NUMBER 1 IN ZAWOJA CENTRUM.

That day I got up early. I couldn't sleep all night. I was so excited about upcoming birthday party. Everything was ready, because the day before I had bought some food, drinks and I cleaned my house. In the morning, I decided to visit my grandma. She told me about her plans for next week and she talked a lot of her new neighbours, but she forgot about my birthday. However, I was not angry with her as she is 90 years old. Then I came back home and went straight to bed, because I was very tired. Suddenly, I heard the door bell ringing. I opened the door and saw a handsome, tall and thin man.

Hello, I'm Tyler. Could you help me, please?

Of course – I answered.

My car is broken. Do you know where the nearest service station is? - Tyler asked.

Yes, I do, but unfortunately, the service station is closed as they work until 6 p.m.

Oh, no! So I won't be able to get

back home this evening.

There are two hotels in the town, but the weather isn't nice, so you can stay here if you want.

Really? Thank you so much!

He looked hungry, so I gave him dinner. He told me about his family, friends, hobbies and work. Our conversation had been interrupted by my friend, who suddenly entered the apartment without knocking. Betty was surprised to see a stranger.

Hi, my name is Tyler. My car broke down, so Lily offered me help.

I see. I'm Betty.

I left him alone for a while in the kitchen and I went to the bathroom with Betty in order to do some make-up.

Why did you let him come into your house? You do not know him.

Betty, he's very nice. I saw his car. It is broken. He didn't lie.

I noticed that Betty was a little bit angry with me. While we were talking, someone knocked at the door, again. We didn't hear it as we were very busy chatting, so Tyler decided to open the door. My friends thought that they came to a bad apartment. Suddenly, they noticed me behind

Tyler. They went inside, gave me best wishes and presents, as well. When all my friends arrived, I introduced them to an unexpected guest. At first, Tyler was so shy, but with time he started talking with everyone. My friends liked him so much. We were dancing all night. When the party was just about to finish, Betty told me that Tyler was very friendly and nice. She added that we match each other! In the morning a strange noise woke me up. I went to the kitchen and saw Tyler doing breakfast. Together, we ate pancakes with fruit and we drank a strawberry cocktail. Then he said:

My dad will arrive soon so as to repair my car and take me home. Thank you for accommodation. You are a wonderful person. I like you so much. There was a short moment of silence. Would it be a good idea to meet again in the future?

I couldn't have believed his words!

That's a great idea!

He asked me about a phone number and promised to call me back.

THE END

NEWS: THIS & THAT

"AN UNEXPECTED GUEST" BY KAMIL MIKOŁAJCZYK, CLASS IIIA FROM PRIMARY SCHOOL NUMBER 1 IN ZAWOJA CENTRUM.

It happened couple days before the Halloween night. I was preparing my costume for "trick or treat" walk. My brother David came into my room and asked me: "Wanna hear a story bro?".

I was curious so I answered: "Sure, why not".

- "The title of the story is "An unexpected guest". He always appears when no one expects him, usually he targets one person whom he frightens to death but if the person isn't scared of him, he murders him or her" - Damian said.

- "Ha, ha, very funny, please stop talking such trash" - I said resentfully.

- "Oh it looks like someone is upset. Are you terrified little brother?" - Damian asked mockingly. - "NO I'M NOT!" - I shouted angrily. "GET OUT OF MY ROOM".

He left laughing. I was really annoyed with him. "He is an idiot!" I thought. Suddenly I heard the door bell. I recalled that my parents told me that they should be back at 06:00 PM. I looked at the clock quickly, it was seven past six, so I supposed that they were back home. I went downstairs. When I was in front of the door I asked: "Is that you mommy and daddy?". I heard a low and scary voice: "I'm neither your mom nor dad. I'm your Guest. Your parents ordered me to bring some-

thing to you. Could you let me in?" - asked the stranger. I opened the door and saw a tall and slim man in a brown cloak with a blue hat on his head. He was wearing glasses, so I couldn't recognize his face. He went in and gave me a package. Then he went to the living room and said: "Your parents will be here soon. I'll wait for them here. Is that alright?" I answered quickly: "Sure. No problem". I remained my brother's story and ran upstairs. I told him what happened. He said: "Ha ha that's funny. Sorry little bro but I'm not that stupid and I know when someone wants to trick me". I told him to follow me. When we got back to the living room, there wasn't anyone. There was only a cloak on the sofa. I felt extremely embarrassed. "Wow are you sick bro? Did you go crazy? Stop imagining things which don't exist" - said Damian. "I'm not crazy! I didn't invent this. It was real!" - I replied. "Eh...I get it. You want me to apologize you? Fine. I am really sorry that I told you this story. The Guest doesn't exist, I was supposed to frighten young kids only - ..." - Damian stopped suddenly. "That means it was a bogus story right?" - the Guest said with a creepy voice. We were pale. "He...he...is..." - I stumbled. "Yea. he is...run...NOW!". We ran upstairs but he was waiting there. Then we tried to get out of the house but it was locked. After that we ran downstairs to the cellar. When we got there, we hid ourselves behind boxes and heard a voice: "Here's Johnny!". We looked at each other and star-

ted to scream. We decided to leave our hideout as quickly as possible. We were running all over the house for a long time. Finally we saw an opening. We jumped out of it and got to our neighbour's garden. We did as we planned. "It is over!" I shouted. I heard a reply "Are you sure about that?". I recognized that voice at once. It was the Guest. We were in a trap. "Hahaah-ha... I finally got you young after a long time punks". He slowly walked towards us. We knew that the fight was pointless because he was two times taller than we and he had a huge sword. We were sure about our doom. He stopped right in front of us and said: "It's over". We were waiting for the end. Suddenly we heard a familiar voice. It said: "trick or treat!" We opened our eyes and saw no one else than our father. We were confused.

- "Dad what are you doing here? Where is the Guest?" - I asked.

- "Ha ha you see? I'm a great actor. You didn't recognize me at all Adam". - said their dad.

- "Wha-...IT WAS YOU?!? HOW COULD YOU! WE HAVE ALMOST DIED OF FEAR!"

- "Don't you like jokes? Ha, ha that's funny. Let's go home. You will catch cold if you stay here. We both agreed and went back home. When we went inside we saw lots of bags. They were full of candies.

- "This is for you. I tricked you so now I want to treat you. Go ahead and help yourself" - proposed dad.

NEWS: THIS & THAT

- "Thank you very much daddy!"
- I said
- "Um dad tell me how were you upstairs and on the ground floor in such a short time?" - asked Damian.
- "That's because he wasn't the only "Guest" in this house" - said mom.

We were quite shocked how easily our parents tricked us but we also were very happy because this was the best Halloween ever!

THE END

"AN UNEXPECTED GUEST" BY JAKUB SMY-RAK, CLASS IIIA FROM PRIMARY SCHOOL NUMBER 1 IN ZAWOJA CENTRUM.

One time, at night, when Harry was sleeping, someone knocked few times. He was scared, because who normal knocks at the door at 1:26 AM. Anyway he got up and came to the door, to open it but he didn't see anyone, so he went to bed again. Twenty minutes later Harry heard the same knocking as earlier, he was frightened, but he came to open the door again. Harry saw a guy who was looking at him curiously. He came back home fast and started screaming. The guest threw a small piece of paper bag through the opened window, then ran away quickly. The boy came to his bed with a mystery box. Harry immediately opened it and what did he see? Nothing, just a small note "I need you". Who was that guy? Or

maybe that was someone's mistake? Who could know it? He went back to sleep.

Harry got up in the morning and went to the kitchen to have breakfast. He ate it and then he noticed that something was wrong. It's not his house! Harry started to shout and shiver at the same time then he felt something under his legs. He found himself into a small dark room, where someone was sitting on the chair. The boy was very, very scared. The man's voice said to him: "Sit down here" and he indicated a small chair next to him. Harry sat down. He was sweating.

- My name is Nathan – he said – nice to finally meet you.
- I'm Ha.... – the boy said shakily – Ha...Ha...

- Your name is Harry, you live in East California, with your mum, dad and a small sister Lilly. I probably know everything about you.

That was impossible but Harry needed to know something more than Nathan's name, so he asked:

- Where am I?
- You are in the secret base under the Pacific Ocean – said Nathan – I teleported you here.
- Wow, that's pretty weird, why am I here? – the boy asked.

- You are here, because I need you to help me to steal the Stone of the Wizard. I can see that your soul is pure and full of goodness. You are the only person able to cross the Barrier of the Purity, and bring me the Stone which was stolen by the Evil God.

After few hours Nathan told him everything what Harry should know about his mission, then they moved to another secret room where a portal to the Third World was placed. They came through it and stood up in the big colorful world. Harry saw dragons, fairies, and lots of other things that he only heard about in stories and legends. Nathan showed him a cave with a big gate, they went through it, then they were wandering for about two hours. Suddenly something punched Nathan away, then someone said: "Now it's your turn". Harry knew what he should do. The boy passed through the barrier and kept walking. He saw a big, round stone, like in those video games, but this one was real. He took it and came back to Nathan. He grabbed it at once, then he changed into Wizard! Nathan touched him with the Stone and made a small rune on his hand. Suddenly the ceiling of the cave collapsed and Harry was hit by one of the falling rocks, then he lost his consciousness. The boy woke up in his bed. When he touched his hand he felt something. Yes, it was that rune, but it was looking like a cut. Harry got up from the bed and went straight to his family to tell them everything, of course no one believed him, even when they saw the wound on his hand.

THE END

BRITISH ENGLISH vs AMERICAN ENGLISH

American to British English Vocabulary Quiz

Replace the American English word in italics with a British English word.

1. I'd like to hang the drapes tonight. Do you have time?
2. We took the elevator to the 10th floor.
3. Would you like to see a movie tonight?
4. Have you seen Tim's new apartment yet? It's very nice.
5. Run down to the drug store and buy some aspirin please.
6. Let's go to the bar and get a drink.
7. I'll take the garbage out before I leave tomorrow morning.
8. Take the second exit at the traffic circle.
9. Let's get have some potato chips with lunch.
10. Could you hand me the flashlight so I can take a look in the closet?
11. Peter wore a pair of slim fitting pants to the party.

12. She opened the tap and watered the garden.

13. Have you ever worn a vest with a suit?

14. I'll pick up the mail on the way home from work.

15. Could you buy me a pair of pantihose at the mall?

Answers:

curtains/lift/film/flat/chemist's/pub/rubbish/roundabout/crisps/torch/trousers/spigot/waistcoat post/tights.

British to American English Vocabulary Quiz

Replace the British word in italics with an American English word.

1. We need to find a public toilet soon.
2. Let's get the pram and take a walk with Jennifer.

Piłka nożna



BrE
football

AmE
soccer

dzbanek



BrE
jug

AmE
pitcher

3. I'm afraid I had a puncture and had to get it fixed.

4. Could you bring in that tin of tuna over there?

5. He puts his trousers on like any other person.

6. She's very mean with her money. Don't ask her for any help.

7. I generally don't wear a suit with a waistcoat.

8. We should ask a constable for help.

9. Let's go to the off-license and get some whiskey.

10. Get on queue and I'll get us something to eat.

11. Grab a tea-towel and clean that up.

12. Look at the schedule and see when the train leaves.

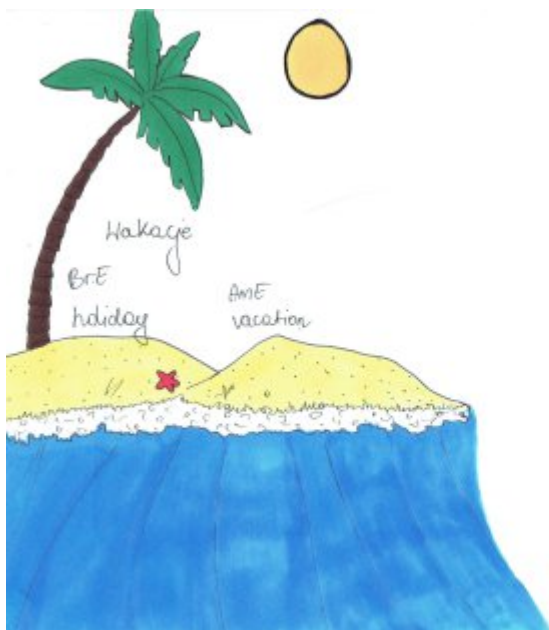
13. The car has a dent in the wing.

14. Choose a sweater from the wardrobe and let's get going.

15. The lights have gone out, and we'll need a torch.

Answers:

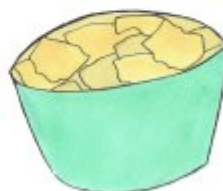
rest room/baby carriage/blow-out/can/pants/stingy/vest/patrolman/liquor store/line/dish-towel/time table/fender/closet/flashlight



czipsy

BrE
crisps

AmE
chips



FAMOUS PEOPLE IN ENGLISH-SPEAKING COUNTRIES



Edward Christopher Sheeran, (born 17 February 1991) is an English singer, songwriter, guitarist, record producer, and actor. Sheeran was born in Halifax, West Yorkshire, and raised in Framlingham, Suffolk. He attended the Academy of Contemporary Music in Guildford as an undergraduate from the age of 18 in 2009.

Top 10 songs by Ed Sheeran:

“Happier”

“Perfect”

“You Need Me I Don’t Need You”

“Drunk”

“All About It” (Hoodie Allen feat. Ed Sheeran)

“Thinking Out Loud”

“I see fire”

“Lego House”

“The A team”

“Make it rain”

Angelina Jolie, responsible. Angelina Jolie Voight (born June 4, 1975 in Los Angeles) is an American actress, director, film pro-



ducer, model and social activist, UNHCR ambassador and member of the Council of International Relations, Oscar winner, three Golden Globes and Film Actors Guild.

She appeared on the big screen for the first time in 1982, playing

alongside her father Jon Voight in the movie *Seeking the Way Out*. A decade later, she starred in the low-budget production of *Cyborg 2: Shadow Glass* (1993). Her first significant role was the character of Kate Libby in *Hackers* (1995). Then she appeared in the critically acclaimed biographical film *George Wallace* (1997) and in the painting *Gia* (1999). In 2000, Jolie received an Oscar for Best Supporting Actress for her role in the drama *Interrupted Music Lesson* (1999). She gained international fame thanks to the role of the heroine of the popular series of computer games *Lara Croft* in the film *Lara Croft: Tomb Raider* (2001) and *Lara Croft Tomb Raider: Cradle of Life* (2003). Since then, she has become one of the most recognizable and best-paid Hollywood actresses. Commercial success was the successive films with her participation: the sensational comedy *Mr. and Mrs. Smith* (2005) and the animated film *Kung Fu Panda* (2008). In 2003, she played the band *Korn* in a music video for the song *Did my Time*.

After two failed marriages with Jonny Lee Miller and Billy Bob Thornton, Jolie got involved with actor Brad Pitt, with whom he has three biological children (Shiloh, Knox and Vivienne) and three adopted children (Maddoxa, Pax and Zahara). He is actively involved in humanitarian activities all over the world, especially in helping UN refugees.

FAMOUS PEOPLE IN ENGLISH-SPEAKING COUNTRIES

El bieta II, responsible Elżbieta Aleksandra Maria, Eng. Elizabeth



Alexandra Mary (born April 21, 1926 in London) - Queen of Great Britain from the Windsor dynasty from February 6, 1952 (crowned June 2, 1953), daughter of King George VI and his wife - Elizabeth Bowes-Lyon.

In addition to the dignity of the Queen of the United Kingdom, Great Britain and Northern Ireland is also the head of 15 other countries: Antigua and Barbuda, Australia, the Bahamas, Barbados, Belize, Grenada, Canada, Jamaica, New Zealand, Papua New Guinea, Saint Kitts and Nevis, Saint Lucia, Saint Vincent and the Grenadines, Tuvalu and Solomon Islands, which together with Great Britain have the status of so-called Commonwealth realm. The number of states in which Elżbieta II reigned changed during her reign. All the countries that recognized her as the head of state were 33.

From September 9, 2015, Queen Elizabeth II is the longest reigning monarch of Great Britain, she beat the record of Queen Victoria (63 years, 7 months and 2 days), of which she is a great-grandson. From October 13, 2016 is the longest reigning living head of state in the world. Earlier this title was due to Rama IX - the

king of Thailand, who ruled from 1946 until his death in 2016.

Rowan Sebastian Atkinson

CBE (born January 6, 1955 in Consett) - British actor, comedian and screenwriter, best known for his role of Jasia Fasoła, which he played in a series of half-hour television films and two full-length cinema films. He



also performed, among others in the title roles in the series Black Viper and in the films Johnny English and Johnny English Reaktywacja.

Selena Marie Gomez

(born July 22, 1992 in Grand Prairie) - American singer, actress and film producer.



She became famous for the role of Alex Russo in the Emmy Award series Misses from Waverly Place. Since then, Gomez has

appeared in a number of television films, including Cinderella: A Dancing Story, Wizards of Waverly Place: Film and the Princess Protection Program, and made her feature film debut - Ramona and Beezus.

She is the founder and singer of the group Selena Gomez & the Scene, which released three studio albums: Kiss & Tell, A Year Without Rain and When the Sun Goes Down. She also released two solo studio albums Stars Dance and Revival. All records released by the singer received the status of gold plates in the United States for sales in over 500,000. copies. The most popular songs of the band include Naturally, Who Says and Love You Like a Love Song - each of them has spread over a million copies on the American market, obtaining a platinum status according to the RIAA.

In 2008, Gomez was honored with the honorary title of UNICEF's goodwill ambassador, becoming the youngest member of this group. According to media reports, her life partners were: Nick Jonas (2008), Taylor Lautner (2009), Justin Bieber (2011-2014), The Weeknd (2017). At the end of 2017, Selena Gomez and Justin Bieber became a couple again. The relationship with the latter attracted the attention of world media.

She owns six rescue dogs and describes herself as a "great animal lover". One dog called Baylor, because "B" is from Bieber, and "aylor" from Taylor, a long-time friend of Selena.

FOREIGN LANGUAGES AT OUR SCHOOL

In my opinion, Foreign Languages Days are an ideal period to improve my language skills and above all the knowledge of foreign countries.

This year's foreign languages were exceptionally successful. I really liked it when we had the opportunity to learn basic information, numbers and the alphabet in new languages such as Spanish or Ukrainian. During those days I not only learned but also had fun with other students while painting T-shirts. I liked English and German-language song competition, although I did not perform in it.

In future years, I think that it would be worth organizing a competition in which students will translate fragments of songs from foreign languages into Polish and field game in the style of stalking with English or German puzzles. I think that Foreign Languages Days is a great time dedicated to English and German speaking countries. I hope that these days will become a tradition in our school.

BY WERONIKA KLIMASARA

Foreign Languages Days have been taking place in our school for 3 years.

In my opinion, these days are a good idea to learn foreign languages and are a great entertainment at school. I really liked decorating the t-shirts with a foreign country motif and English and German song competition. The performance was interesting

but if it had been translated into Polish, the pupils could have better understood the content of it. In conclusion, Foreign Languages Days are a good opinion for all students and I hope that they will continue in the next school years.

BY KAROLINA SZARLEJ

During those days we could develop our language talents and interests in the culture of English and German speaking countries. The linguistic struggles were a unique opportunity to test our strength in various competitions.

BY BEATA RADWAN

In my opinion, The Week of Foreign Languages in our school was a very great idea. All students had fun and every day we did different, interesting things. The most interesting day of all was Friday. We watched a drama „Romeo and Juliet" in English and German and we listened to songs in those languages. I think such events are excellent because we can learn new things, in an interesting way. I can't wait to next year's edition.

BY EWELINA HUTNICZAK

From 14 to 18 May we were celebrating Foreign Languages Days in our school. Celebrations were divided into three parts. The first one was painting the T-shirts. I didn't take part in it so I can't describe what happened. The next day, I took part in a te-

am competition about the knowledge of English and German-speaking countries. Each class had its own team. The first competition was a quiz about the countries. We had to answer 10 questions. After that we played short dialogues using everyday language. Later, we had to arrange correctly mixed texts of national anthems from the UK and Germany. It was very difficult. The last task was to paint the picture showing 10 things from each category, starting from one letter. I had got a lot of fun from every task. My class won but everyone enjoyed it. The last day of our celebration took place on Friday. First we played 'Romeo and Julia', we were preparing for it for a long time but the final effect was good but not perfect (no emotions). After that there was a singing competition interrupted by short lessons of Ukrainian and Spanish. The songs were beautiful and well sung, sometimes we wanted from singers to sing a song for the second time. I can't forget to write about a video prepared by class II b that was shown. 'Ein Zwei Polizei' was the best, I really enjoy them. In conclusion 'Foreign Languages Days were a good occasion to improve our knowledge about the world, get some nice marks and have a good time.

BY NORBERT GRON

FOREIGN LANGUAGES AT OUR SCHOOL



From 14 th to 18 th May, in our school took place an event called „Days of foreign languages”.

I think that organizing such celebrations is a very good idea, because students can learn more about culture, tradition and other interesting facts about these countries and have a great time with friends. I liked the most the singing competition. We could hear many talented students, who played different instruments, too! I really enjoyed a performance called „Romeo and Juliet” and preparations for it, because I and my friends had a lot of fun during them!

BY ALEKSANDRA ICIEK

In my opinion, events like Languages Days are really important for our school. They allow students to show off their talents, not only in music but also in acting or general knowledge. I'm more than happy that I could participate in it. I hope the idea of it will last long in this school.

BY RAFAŁ DOLECH

Every year our school organizes Foreign Languages Days.

Students from many classes presented their talents there. The organization of these different types of games is getting more and more professional yearly.

This year I liked the most the students from the second class who presented their musical talents. Their vocals grabbed the audience's hearts, including me. One of the artists arranged a mini show with ghosts during his performance and it allowed the audience to be amused. Summing up I liked this event very much and I think that such attractions are a good form of entertainment in our school.

BY NIKOLA BURGER

Foreign Languages Days took place in our school in May. It was good time to find out more about English – speaking and German – speaking countries.

This year we also had occasion to hear about Spain and Ukraine. I'm glad that our school is constantly improving in

that way. We could deepen our foreign languages knowledge in a team competition, too. In my opinion, the best part of the celebration was a singing contest. We could hear some really talented students from our school. It's good that every winner and all people who were engaged in these days were rewarded.

BY ALICJA PAJAŁ

In my opinion The Days of Foreign Languages were cool, because there were a lot of interesting activities. I really enjoyed the T-shirt competition. For the whole week we learned different foreign languages, such German, Spanish, English and Ukrainian as well.

It was nice to listen my friends singing different songs. I think it is a very nice event giving us an opportunity to learn foreign languages. I like it very much.

BY MAŁGORZATA ICIEK



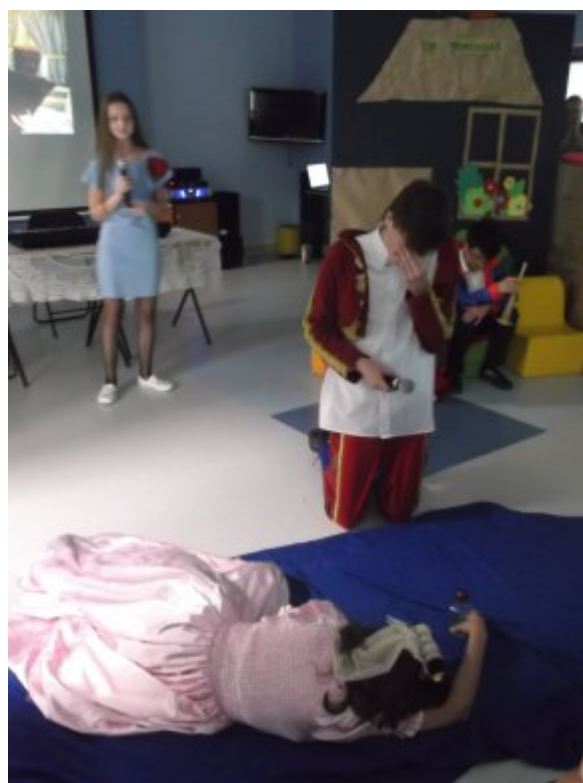
FOREIGN LANGUAGES AT OUR SCHOOL



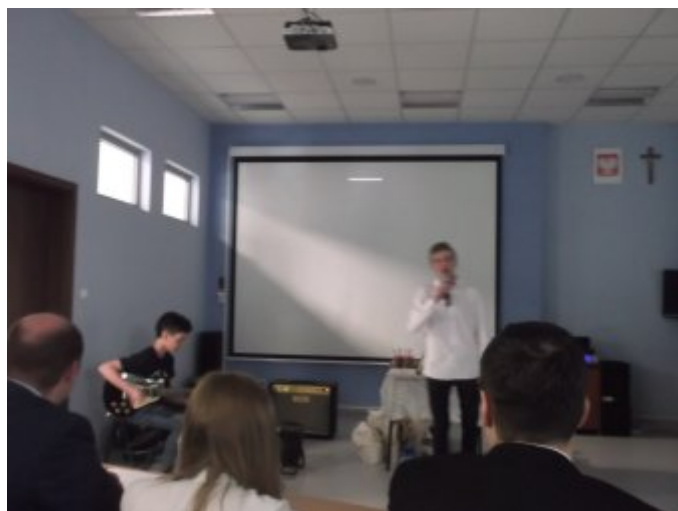
FOREIGN LANGUAGES AT OUR SCHOOL



FOREIGN LANGUAGES AT OUR SCHOOL



FOREIGN LANGUAGES AT OUR SCHOOL



FOREIGN LANGUAGES AT OUR SCHOOL



TAGE DER FREMDSPRACHEN

Vom 14. bis zum 18. Mai 2018 fanden die Fremdsprachentage in unserer Schule statt. Während dieser Tage wurden zahlreiche Wettbewerbe organisiert, an denen viele Schüler teilnahmen. Sie konnten ihre Fähigkeiten in folgenden Wettbewerben zeigen:

1. T-Shirts Malerei, die am Montag, am 14. Mai, stattfand. Sie bezog sich thematisch auf die englische und die deutsche Flagge.
2. Der Wettbewerb des Wissens über englischsprachige und deutschsprachige Länder. Es fand am Dienstag, am 15. Mai statt, sechs

Mannschaften aus Gymnasium und aus siebter Klasse A und B der Grundschule konkurrierten miteinander. Der Kampf war sehr hart und die Schüler hatten viel Spaß dabei.

3. Der Wettbewerb - das beste Musikvideo für ein englisches oder deutsches Lied. Die Schüler sollten ihre Arbeit bis zum 11. Mai abgeben. Es wurden die Kreativität und die Einfallsreichtum bewertet.

4. Talentshow, der am 18. Mai stattfand. Die Schüler präsentierten ihr musikalisches Talent. Die Finalisten des Wettbewerbs "Jeder kann singen", der in der Oberschule namens Maria

Skłodowska -Curie in Sucha Beskidzka stattfand, stellten ihre Hits vor. Der Dritte Platz belegte Adrianna Basiura mit dem Lied von Adele "When we were young"

Eine weitere Attraktion war die Aufführung unter dem Titel „Romeo und Julia“, die in zwei Sprachen vorgestellt wurde. Frau Edyta Chowaniak und Frau Katarzyna Hurbol kümmerten sich um die gesamte Veranstaltung. Am Ende der Feierlichkeiten gab der Direktor die Ergebnisse bekannt und verlieh die Preise. Wir hatten riesen Spass und es war fantastisch!

“You got the best grades, you’ve studied a lot and have made some sacrifices in your personal life, so you definitely deserve the vacation you’re going to take. Have much fun and enjoy this great trip. “

“Life is beautiful and full of many opportunities that await us, so don’t have the slightest doubt that this vacations will help you expand your mind and recharge your energies. Do not forget to take lots of pictures in all the places you can. Good trip!”

Es war nicht immer leicht, aber jetzt ist es geschafft: Die Schulzeit ist vorbei!

Blickt nicht zurück auf das, was hätte besser laufen können, sondern schaut nach vorn, macht das Beste aus jeder Situation und bleibt stets offen für neue Möglichkeiten!

Alles Gute zum Schulabschluss!



LACH DOCH MAL! - U MIECHNIJ SI !

LETZTER SCHULTAG, ALLE HABEN ES EILIG, ABER DA WAR DOCH NOCH WAS...



JEDYNKA

Pismo Dzieci i Młodzieży ZS w Zawoi Centrum

Redaktorki naczelne: wersja anglojęzyczna: Magdalena Piergies, Marzena Spyрка,

wersja niemieckojęzyczna: **Dominika Uczniak**.

Zespół redakcyjny: **uczniowie gimnazjum**: uczniowie: kl. IIIb (Magdalena Piergies, Marzena Spyрка), kl. IIIa (Aleksandra Iciek, Alicja Pająk) kl. IIb (Klaudia Gawęł, Aleksandra Gawęł, Maria Woźniak), kl. IIa (Adrianna Basiura).

Opiekun wersji anglojęzycznej: **mgr Edyta Chowaniak**, Opiekun wersji niemieckojęzycznej: **mgr Katarzyna Hurbol**

Adres redakcji: ZS w Zawoi Centrum, 34-222 Zawoja 2000, e-mail **gazetkaszcentrum@wp.pl**.

Skład komputerowy: mgr Katarzyna Wilczyńska,

Zdjęcia: arch. ZS Centrum, ogólnodostępne zasoby internetowe